

Política portuguesa

Atraviesa Portugal, desde hace algún tiempo, un período crítico. La agitación interior y los sucesos políticos desarrollados en el vecino reino son bastante importantes para que nuestro país, poco enterado generalmente de lo que en Portugal ocurre, se haya empezado a preocupar de ello.

En pocas semanas han ocurrido muchas cosas. Primero la agitación escolar que originó la clausura de la Universidad de Coimbra y de los centros de enseñanza superior; luego la clausura del Parlamento; después, una crisis política; ahora la disolución de la Cámara por medio de un decreto dictatorial que es objeto de muchos comentarios. Frente a todos estos sucesos no creemos falta de interés dirigir una rápida ojeada a la política portuguesa contemporánea.

Veniase rigiendo Portugal, como España, por el turno de dos partidos: el regenerador, sucesor del antiguo partido de «la Carta», cuyo jefe es Hintze Ribeiro, que representaba la derecha, y el progresista de orientación izquierdista, acaudillado por Luciano de Castro.

Pero, disociados los dos partidos históricos, disgregadas las agrupaciones que las constituían, Hintze Ribeiro se vió en el caso, el pasado año, de querer disolver la Cámara apenas reunida, ante la visible descomposición de la mayoría; negóse el monarca a darle el decreto de disolución, y surgió la crisis política, siendo nombrado presidente del Consejo João Franco, al frente de un tercer partido de concentración, que se denomina «regenerador liberal», apoyándose en los progresistas.

El ministerio Franco logró hacer votar la reforma de la contabilidad pública, y luego, a consecuencia de violentos ataques contra el régimen monárquico y contra la persona misma del rey, una ley represiva contra la prensa.

Surgió entonces la agitación escolar en la Universidad de Coimbra. Con motivo de la defensa de una tesis los estudiantes levantáronse contra los profesores, propagándose rápidamente la agitación, a que contribuía la viva campaña de la minoría parlamentaria republicana. En las Cámaras suscitáronse violentos debates; iniciábase la obstrucción, sin que el gobierno lograra adelantar un paso en la discusión del presupuesto, y en vista de tamaños tropiezos, el presidente del Consejo suspendió las sesiones parlamentarias y cerró la Universidad de Coimbra, la Escuela politecnica y los diferentes establecimientos de enseñanza superior.

Resuelta así la cuestión por el momento, apareció otra igualmente grave, de orden constitucional: la motivada por la falta de presupuesto.

Sábase que en Portugal rige el año económico, y que, como en España, un presupuesto sólo puede prorrogarse legalmente un año. El presupuesto de 1905-1906 venía rigiendo, prorrogado, para 1906-1907, siendo imposible, dentro de la Constitución del Estado, aplicarlo para 1907-1908. Y con las Cortes cerradas no había medio hábil de aprobar el presupuesto que tenía presentado el gobierno.

Este es el origen de la situación presente, que se ha dado en llamar dictadura administrativa.

Los ministros, para no entorpecer la acción del presidente, entregáronle sus dimisiones; Franco quiso primero reconstituir el gabinete con elementos avanzados, al negarse éstos dimitió también; pero el rey no le admitió la dimisión, ofreciéndole en cambio el decreto de disolución de la Cámara. João Franco reconstituyó el gobierno con elementos regeneradores liberales, llevando al ministerio de Negocios Extranjeros a Luciano Monteiro; a Justicia, a Teixeira de Abreu; a Hacienda, a Martini de Carvalho; todos buscados entre los amigos del presidente. Y en seguida publicó el decreto disolviendo la Cámara de los diputados, anunciando que por decreto especial se convocarían oportunamente nuevas elecciones, sin fijar fecha, y encargando a los ministros de la ejecución de la ley.

¿Cuál es el alcance político de esa dictadura? La breve enumeración de hechos que precede indica que es un acto de finalidad económica, encaminado a asegurar ante todo la situación financiera. Así lo afirman los periódicos oficiales:

«La pretendida dictadura ministerial—dijeron—se limitará a la promulgación en forma de decretos ejecutivos, de las leyes indispensables para la administración pública, y particularmente de aquellas que estaban discutiéndose en el Parlamento y de las que se han podido apreciar ya la utilidad y las ventajas.»

Al mismo tiempo el gobierno trata de atraerse a los diversos elementos ofreciendo aumento de sueldo a los funcionarios, dictando medidas sobre la crisis vitícola favorables a los agricultores, anunciando leyes sobre retiros obreros y dejando entrever una elevación de las tarifas de Aduanas. Insisten a la vez los ministeriales en que el Gobierno no quiere destruir el régimen parlamentario, sino laborar con representantes del país utilizando la Cámara, no

como campo de batalla de los partidos, sino como Asamblea representativa de los grandes intereses de Portugal.

Y, a los que ven en la conducta ministerial un paso hacia el absolutismo, o pone el gobierno su propósito de modificar la composición del Senado, introduciendo en él una parte electiva de que hoy carece.

Estos anuncios y estos propósitos no bastan para desarmar a las oposiciones, que proclaman a todos los vientos la irregularidad del decreto de disolución. Los regeneradores, en su periódico, acusan a los ministros de traicionar a la Corona; los republicanos prosiguen su campaña, y muchos progresistas anuncian su intención de dimitir los puestos que desempeñan, entre ellos Boirao, que se niega a representar a Portugal en la Conferencia de La Haya.

La situación del gobierno, frente al empuje de todos los grupos políticos, no es nada fácil. Un telegrama, con gráciosa frase, decía ayer que «la dictadura está sitiada».

Esperemos el desenvolvimiento de los sucesos y confiemos en que el vecino reino lusitano sabrá salir de la delicada situación en que se encuentra sin que trastornos mayores contribuyan a agravarla.

MARRUECOS

La guerra en el Rif

Las tropas del pretendiente y del Sultán siguen ocupando las mismas posiciones en que quedaron después del último combate.

Los leales han recibido refuerzos de armas y proyectiles desembarcados del vapor Saide. Muchos rifteños partidarios del Roghi han abandonado su campamento para dirigirse a Argelia, en donde encuentran trabajo en las faenas del campo, por ser ahora la época de la recolección.

Europeos a salvo

Los europeos de nacionalidad inglesa que hace pocos días abandonaron a Marrakech, han llegado sanos y salvos a las costas del Atlántico; se cree también que los franceses han podido ganar dicha zona.

El Príncipe de Asturias

Parte oficial

La Gaceta publica hoy el siguiente: «El jefe superior de Palacio dice con fecha de ayer al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros lo que sigue: «Excmo. Sr.: El acaño de los médicos de Cámara me dice en esta día lo siguiente: «Excmo. Sr.: Tingo el honor de poner en conocimiento de V. E. que el Excmo. Sr. Doctor don Eugenio Gutiérrez, en comunicación de hoy, me dice que S. M. la Reina (q. D. g.) y su augusto hijo el Príncipe de Asturias se encuentran en satisfactorio estado. He de manifestar también a V. E. que S. M. el Rey y demás personas reales continúan sin novedad en su importante salud.» De orden de S. M. lo participo a V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. E. muchos años. Palacio 16 de Mayo de 1907.—El jefe superior de Palacio, P. El duque de Sotomayor.—Sr. Presidente del Consejo de ministros.» (POR TELEGRAMO)

Actos religiosos en el extranjero

Esta mañana, en la iglesia Santa María de Montserrat, brillantemente adornada e iluminada, se ha celebrado una solemne misa con motivo del nacimiento del Príncipe de Asturias. Acto seguido, monseñor Merry del Val, secretario de Estado del Vaticano, entonó el Te Deum. Al acto asistían el duque de Arcos y el Sr. Ojeda, embajadores, el cónsul de España, los Cardenales Rampolla, Vannutelli, Cassetta, Respighi, Casañas y Gotti, los representantes de los Institutos españoles y la mayoría de la colonia española, así como numerosos personajes de la nobleza romana. Londres 17. Esta mañana, en la iglesia católica de la llamada Spanishplace, se ha celebrado una gran fiesta religiosa en acción de gracias, por el nacimiento del Príncipe de Asturias. Entre la asistencia muy numerosa figuraban el príncipe Alejandro de Battenberg, el vizconde Althorp, lord Chamberlain, en representación del rey Eduardo, los representantes del príncipe y de la princesa de Gales, las demás personas de la familia real, el personal de las embajadas y legaciones extranjeras y la mayoría de la colonia española. Nápoles 17. Esta mañana, en la iglesia de San Jacobo, se ha cantado solemne Te Deum, con motivo del nacimiento del Príncipe de Asturias. Al acto asistían el duque y la duquesa de Aosta, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como el cuerpo consular.

ASAMBLEA DE PRODUCTORES

Reuniones previas

En el local de la Cámara de Comercio y con asistencia del presidente de la misma, D. Sebastián Maltrana, se han reunido con el objeto de cambiar impresiones los representantes de las diferentes Cámaras de Comercio y Agrícolas que han de ostentar su representación en la próxima Asamblea de producción nacional que ha de celebrarse en esta capital, mañana 18. Entre los reunidos reinó gran entusiasmo, tomándose el acuerdo de celebrar una junta previa hoy, a las tres de la tarde, en el salón de actos de la Cámara oficial del Comercio, Juan de Mena, 2.º, Boisa, en donde se reúnen también los representantes de las Cámaras de Comercio y Agrícolas de la región extremeña a la misma hora. Las representaciones de las regiones asturiana y gallega se han reunido también hoy, a las once de la mañana, en la secretaría de la Cámara de Comercio, Mariana Pineda, 5, adoptando varios acuerdos. El sindicato agrícola «Banco Mutuo Nacional», convoca para esta noche a las nueve a todos los representantes de los organismos agrícolas en el salón de la Sociedad La Unica, Pontejos, 1.º, 2.º, derecha, con objeto de cambiar impresiones y ponerse de acuerdo para los asuntos que se discutirán en la Asamblea de mañana. Y, por fin, con objeto de ponerse de acuerdo para la designación de los representantes que en el Consejo permanente de la producción y del comercio

corresponde a las entidades mercantiles é industriales, legalmente constituidas y con representación en la próxima Asamblea, se convoca a una reunión previa a los citados representantes en el Círculo de la Unión Mercantil é Industrial hoy 17, a las nueve y media de la noche. Los salones del referido Círculo están asimismo a disposición de los señores assembleístas.

El programa de la Asamblea

Serán objeto de deliberación de la Asamblea las cuestiones siguientes:

- 1.ª **Primera.—COMERCIO:**
 - a) Asociación de las Cámaras oficiales para la constitución de empresas de expansión comercial.
 - b) Desarrollo de las vías de comunicación.
 - c) Transportes marítimos ó terrestres.
 - d) Factorías comerciales auxiliadas por el Estado.
 - e) Itinerarios mercantiles en su relación con las vías de comunicaciones interiores.
 - f) Funciones administrativas que pudieran desempeñar las Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación.
 - g) Asociación de dichas Cámaras para contraer empréstitos para fines comerciales.
 - h) Reformas aconsejadas por la experiencia en la enseñanza de las Escuelas oficiales de Comercio.
 - i) Cámaras de Comercio españolas en el extranjero, sus relaciones con las establecidas en la península.
- 2.ª **Segunda.—INDUSTRIA:**
 - a) Producción manufacturera, obstáculos que contienen su desarrollo.
 - b) Artículos similares de producción nacional y extranjera.
 - c) Industria minera, medios de fomentarla.
 - d) Tarifas de transporte por ferrocarriles.
 - e) Primeras materias, sobreprecio que las gravan en la actualidad.
 - f) Albums anunciadores para la propaganda de la producción nacional.
 - g) Reformas que la experiencia aconseja introducir en la enseñanza de las escuelas oficiales de Artes é Industrias; expediciones de obreros al extranjero, sus ventajas é inconvenientes.
- 3.ª **Tercera.—AGRICULTURA:**
 - a) Aspecto económico, mercantil, de la producción agrícola.
 - b) Facilidad y baratura de los transportes.
 - c) El trigo y demás cereales; zonas de concurrencia de los trigos nacionales con los extranjeros.
 - d) El vino y sus derivados, trabas que contienen actualmente su circulación.
 - e) Legumbres, hortalizas, frutas frescas y secas; condiciones y precios de los transportes.
 - f) Sindicatos y federaciones agrícolas.
 - g) La cooperación en el desarrollo de las industrias agrícolas.
 - h) El mercado interior, medios para abaratar las subsistencias.
 - i) La ganadería, causas que determinan su actual declinamiento.

Los miembros de la Asamblea, además de las cuestiones enunciadas en el artículo anterior, podrán iniciar y proponer las que consideren de concurrencia y necesidad, relacionadas con el desarrollo de la riqueza pública en cualquiera de sus manifestaciones, y, en general, formular cuantas observaciones estimen oportunas relativas a la consistencia ó incremento de los intereses de las colectividades que representen.

Las comisiones provinciales de Pósitos

En la Gaceta de hoy se publica un real decreto del ministerio de Fomento, cuya parte dispositiva dice así:

- Artículo 1.º Se suprimen las comisiones permanentes de Pósitos que venían funcionando en las provincias en virtud de lo dispuesto en el artículo 1.º de la ley de 26 de Junio de 1877.
- Art. 2.º Los ingenieros de las secciones agronómicas que hasta ahora han desempeñado el cargo de secretarios de las referidas comisiones, ó las personas que la delegación regia creyese oportuno designar, serán los encargados de tramitar en sus respectivas provincias los expedientes de Pósitos é informarlos cuando el referido Centro lo juzgare oportuno.
- Art. 3.º Quedan asimismo capacitados dichos funcionarios para dirigirse, por medio de los gobernadores, a los Ayuntamientos, Diputaciones y autoridades civiles de las provincias en demanda de datos y antecedentes que se relacionen con el servicio que se les ha encomendado.
- Art. 4.º Para todos los efectos que se deriven de la aplicación de la ley vigente sobre Pósitos, se considerará a los ingenieros agrónomos de las provincias como funcionarios dependientes de la delegación regia.»

LLEGADA DE PRÍNCIPES

El duque de Oporto

Esta mañana a las ocho y media ha llegado a Madrid, procedente de Lisboa, el duque de Oporto, que viene en representación del Rey D. Carlos de Portugal para asistir al bautizo del Príncipe de Asturias. A la estación de las Delicias acudieron para recibir al regio viajero el Rey y el Infante D. Alfonso de Orleans. Vestía S. M. uniforme de coronel portugués y el Infante D. Alfonso el de cadete de la Academia de Infantería.

También acudieron a la estación el ministro de Estado, Sr. Allendessalzar, en representación del Gobierno; la legación de Portugal en masa, las autoridades civiles y militares, el duque de Sotomayor, los generales Pacheco y Bascaran, el conde de Valmeseda, el duque de Zaragoza y los ayudantes Sres. Blorriaga, Ripollés y Suances y muchas distinguidas personas. Al llegar el tren hizo los correspondientes honores una compañía del regimiento de Wad-Rás, con bandera y música. Esta ejecutó el himno portugués.

Cambiados los naturales saludos y hechas las presentaciones de rigor, el Rey, el duque de Oporto y el Infante D. Alfonso revisaron las fuerzas, é inmediatamente éstas desfilaron ante las reales personas.

En coches a la Federica se trasladó la comitiva a Palacio, donde esperaban la llegada del regio representante lusitano la Reina doña María Cristina, las Infantas doña Isabel y doña Eulalia y la alta servidumbre. La comitiva entró por la plaza de la Armería, donde se hallaba formada la guardia exterior, que rindió honores.

En la escalera principal del Real Palacio formaban los guardias alabarderos con su banda de música, que ejecutó el himno portugués y la Marcha Real española. Después de saludar a las regias damas que esperaban su llegada, el duque de Oporto se retiró a las habitaciones que se le han destinado en Palacio.

A las órdenes del duque de Oporto vienen los

capitanes de artillería D. José Mello y D. José Vicente da Silva.

El archiduque Eugenio y los príncipes Arturo y Federico Leopoldo

En el subexpreso del Norte han llegado esta tarde, a las dos y veintidós minutos, el archiduque Eugenio, representante del emperador de Austria Hungría; el príncipe Arturo de Connaught, representante del rey de Inglaterra, y el príncipe Federico Leopoldo de Hohenzollern, representante del emperador de Alemania.

En los andenes de la estación esperaron la llegada de los regios viajeros, S. M. el Rey, que vestía uniforme de Húsares de Pavía con las insignias de capitán general; la Reina doña María Cristina, con elegantísimo traje color heliotropo; el Infante don Carlos, con uniforme de gala de general de brigada, y el Infante D. Alfonso de Orleans, que llevaba el uniforme de cadete de la Academia de Infantería.

También estaban en la estación el Sr. Maura y todos los ministros, de uniforme; las autoridades civiles y militares, los altos jefes palatinos, las personas que han de formar el séquito español de los príncipes extranjeros durante su estancia en Madrid; el personal de las embajadas de Austria Hungría, Inglaterra y Alemania y numeroso público. En los andenes formaba un compañía del batallón de cazadores de Madrid con su charanga. Al llegar el tren, ésta ejecutó sucesivamente los himnos austríaco, inglés y alemán.

El Rey hizo las presentaciones de rigor, y en unión de los príncipes revisó las fuerzas encargadas de rendir honores, las cuales desfilaron después marcialmente.

El Rey, con el duque de Sotomayor, se adelantó a las comitivas para esperar de nuevo en Palacio la llegada de los regios viajeros.

Estos salieron de la estación en la siguiente forma: El archiduque Eugenio, dando el brazo a la Reina doña María Cristina, fué a ocupar un carruaje, al que siguieron otros con el séquito y una sección de la Escolta Real.

El Príncipe Arturo de Connaught ocupó otro carruaje con el Infante D. Alfonso y el duque de Arlón. En otros coches siguieron las personas del séquito.

Finalmente, con el Príncipe Federico de Hohenzollern salió el Infante D. Carlos y el séquito correspondientes.

Secciones de la Escolta Real cerraban cada una de las comitivas.

Entraron éstas por la Plaza de la Armería, donde formaba la guardia exterior perteneciente al regimiento del Rey.

En la meseta de la escalera principal del Real Palacio esperaban el Rey y las Infantas doña Isabel y doña Eulalia y las damas de etiqueta.

La banda de Alabarderos, según iban llegando los Príncipes, ejecutaba el himno respectivo. Después de mútuos saludos, los Príncipes se retiraron a las habitaciones que se les han preparado en Palacio.

CHOQUE DE TRENES

Viajeros heridos

Córdoba 17.

Anoche a la una de la madrugada, en la estación de esta capital, ha ocurrido un choque entre un tren de mercancías de la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante y otro de viajeros de la Compañía de los Andaluces.

A consecuencia del choque han resultado cuatro viajeros gravemente heridos y seis levemente.—Fabra.

(NOTICIAS OFICIALES)

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama del gobernador de Córdoba participando que en Balmiz, en el cruce de las líneas de los ferrocarriles Andaluces y M. Z. A., ha ocurrido hoy un choque entre un tren de mercancías y un mixto, resultando nueve heridos. Anuncia el gobernador que sale para el lugar del suceso.

LOS REPUBLICANOS

La comisión iniciadora de la Asamblea popular de Unión republicana que ha de celebrarse en Madrid el día 26 del corriente, ha dirigido una circular a las colectividades de Madrid y de provincias que están conformes con el Manifiesto de 27 de Abril último, invitándolas a que asistan a dicha Asamblea con el fin de realizar la importancia de la misma.

He aquí algunos de los párrafos de dicha circular:

«No nos proponemos constituir una Asamblea deliberante con la misión de reorganizar y dirigir al partido.

Nuestra misión en esa Asamblea popular habrá de ser más modesta. Se limitará a afirmar la Unión republicana proclamando el único procedimiento capaz de restaurar la República sin perjuicio de acudir a las luchas electorales.

Propondremos además las bases de un programa común que fortifique la Unión y la complete á ser posible con la adhesión de cuantos elementos y partidos no habían ingresado en ella.

Declaramos terminado para siempre el sistema funesto y antidemocrático de los jefes inamovibles y autocráticos de las Juntas supremas de diputados á quien consideramos, salvo honrosas excepciones, tan fracasados como el jefe, y tan incurso como él en responsabilidad, no por no haber restaurado la República, sino por no haberlo intentado siquiera, convirtiéndolo al partido en cuerpo de coro electoral de personajes y primates.

Queremos que la dirección que haya de darse al partido no sea encomendada a un jefe personal con el carácter de dictador, pues la presidencia de las juntas democráticas es una dignidad y no una autoridad.

Nada se opone a la aspiración legítima que exponemos. El partido republicano está huérfano de dirección de hecho y de derecho. La personalidad que lo dirige, no sólo ha presentado la renuncia de la jefatura, sino que se pone al frente de otra agrupación que, lejos de ser republicana, está en gran parte compuesta de absolutistas y clericales, algunos sospechosos de separatismo.»

Termina diciendo la circular que estos anhelos son los que los republicanos han de expresar en el acto del 26 de Mayo.

LA REVISTA DE INSPECCION

Ayer dió principio en el primer cuerpo de ejército la revista de inspección.

El segundo regimiento mixto de ingenieros ha sido revisado en el campamento por el capitán general, con el que actúa de secretario el coronel de infantería D. Lázaro Argomaniz.

El general Andino ha revisado el Depósito de reserva de Caballería.

El próximo lunes empezará á revisar el general, conde del Serralón, los cuerpos y dependencias que le corresponden.

MUSIQUERIAS

Dvorak y su «Sinfonía Negra»

II

En primer lugar, y como lo sabe todo el mundo, el nombre de «Sinfonía Negra» no es tal nombre, sino un simple apodo, como el de «Las lanzas», «El pasmo de Sicilia», y otros sobriquet con que ha honrado la fama á ciertas obras pictóricas, escultóricas, literarias y musicales de universal renombre, que el cronista tendría especial satisfacción en catalogar aquí el poseyera—que no lo posee—el precioso don de la memoria.

La obra fué escrita en los Estados Unidos, y bautizada por su autor con el título de *Aus der neuen Welt*. Fijarse en la preposición *aus*, donde reside todo el intrínquilo. Equivale aquí al *from* inglés; palabra que no existe en castellano ni en francés, y cuya equivalencia es la de nuestro *de*, pero con indicación de procedencia; si bien (diferenciando un poco) la lengua anglosajona es en este punto la más rica de las cuatro, porque su *from* implica la idea precisa de la procedencia, mientras que el *aus* alemán se extiende al concepto de exterioridad; y en cuanto al *de* procedencia, se le suple las más veces con el conocido *von*, equivalente completo del indefinido *de* de los españoles y franceses.

Pero en el caso presente, el *aus* tiene la significación concreta y necesaria de procedencia; y el nombre de la sinfonía debería traducirse, por tanto, *apropiamente* del Nuevo Mundo, *From the New World; traída ó enviada* del Nuevo Mundo, como se verá más abajo.

Faltos de la preposición adecuada, y por no alargar el título con la locución prepositiva, hubieron de traducir los franceses *Symphonie du Nouveau Monde*; pudiendo entenderse el *du* lo mismo en ablativo que en genitivo, é indicar indistintamente procedencia, propiedad, naturaleza, etc.

¿Procede de aquí el error? Es esa simple preposición la causa de que, no sólo en España, sino en todos los países, se haya incurrido en la creencia de que la sinfonía de Dvorak era de naturaleza norteamericana é inspirada en motivos populares norteamericanos, principalmente de la «gente de color»?

Se non e vero, e ben trovato; y el hecho es que así se viene creyendo y diciendo y escribiendo, y en ello se viene fundando nuestra Orquesta Sinfónica de Madrid para afirmar en sus programas que la llamada Sinfonía Negra fué compuesta sobre melodías y ritmos característicos de los negros americanos.

Verosímil es la cosa. El *folk-lore* musical europeo es conocido en el nuevo mundo; pero el americano es ignorado en Europa. La música de agudeza del Océano es exportada en abundancia y constituye el alimento único de los programas de aliende. En cambio, es la música uno de los pocos productos que en aquellas lejanas y nuevas tierras se fabrican poco y mal, y no constituyen género de exportación. Y como son raros los músicos europeos, no instrumentalistas ni vocalistas, que puedan vanagloriarse de haber cruzado el charco, puede ser extraño que estos desconozcan la música popular de las Américas hasta el punto de dejarse arrastrar por esa ilusión de que el eminente bohemio Dvorak, director del Conservatorio de Nueva York, hubiera querido halagar á los hospitalarios yankees con una «Sinfonía del Nuevo Mundo».

Parécera, sí, extraño que semejante ilusión haya prosperado en esta Europa donde los aires chacos han sido tan popularizados por los Liszt, Smetana, Brahms, etc., y que no se haya alzado por acá la voz de un musicógrafo discernidor de las diferencias entre las melodías de origen negro y las de origen eslavo, tan opuestas etimológicamente. ¿Podrá ser que, a pesar de esta oposición etimológica, existan coincidencias entre el «genio» musical de ambos pueblos? Guardáramos mucho de intentar siquiera un comentario en materia que se escapa por completo á mis conocimientos, y me limito á citar el hecho; el hecho anormal de que Europa entera, ó al menos la Europa latina, haya trabucado la significación del nombre de la Sinfonía de Dvorak hasta el punto de bautizar con el apodo de «Sinfonía Negra» una obra compuesta sobre motivos checos.

Esta es, sin embargo, la pura verdad, si hemos de creer á un distinguido escritor musical, William Ritter, checo é (sin perjuicio de escribir su nombre de pila en inglés), y corresponsal en Praga de la revista parisiense *Mercure Musical*. Oídle. Contesta Ritter, en tono airado, á las censuras de otro colaborador de la misma revista, que, entre otras cosas, dió á la sinfonía de Dvorak el título, aún más significativo y concreto, de *Le Nouveau Monde*.

Y dice Ritter: «Con estupefacción nos hemos enterado, Praga y yo, de la opinión del Sr. Magnus Synnstedt, sobre la «Sinfonía del Nuevo Mundo» de Dvorak, una de las obras perfectas de la música checa, y una de las pocas en que la misma Alemania no ha encontrado nada que censurar.... Pero si las apreciaciones personales son difícilmente discutibles, no ocurre lo mismo con los hechos. El Sr. Synnstedt empieza por batirse contra un molino de viento. La sinfonía en cuestión no se ha llamado nunca *El Nuevo Mundo*, ni ha tenido jamás la pretensión de evocar, ni menos aún de pintarlo. Su título completo en francés (en alemán y en checo no hay equívoco posible), debería ser el de *Sinfonía traída ó enviada del Nuevo Mundo*. Es sencillamente la más checa de las sinfonías de Dvorak, como hija que es de la *nostalgia* de su Bohemia, de la terrible nostalgia que el autor padeció en América. De pintar la vida intensa de los Estados Unidos, y de hacer música negra ó rubricada, se preocupaba él lo mismo que de la primera camisa que le pusieron. Todas esas historietas de danzas y canciones de los negritos no tienen otro origen que el de los cancanes de los negritos perloidistas.... Solo se trata de aires de carácter checo y slovaco, de la pura invención del genio plebeyo de Dvorak, y de una orquestación también perfectamente checa, más checa aún que en ninguna de sus cuatro sinfonías precedentes.... Colóquese el auditor en el lugar de ese checo exiliado en los Estados Unidos, y recordando con todo motivo las danzas populares de las aldeas bohemias.... La *Sinfonía del Nuevo Mundo* es para nosotros una amiga tan vieja y tan sonriente, que nos sorprende verla de adobutantes en ese mundo de París, para ella tan nuevo y tan extraño.... Ni Dvorak escribió jamás una línea inspirada en música extranjera, ni consultaba jamás las recopilaciones de melodías populares, ni necesitaba nunca estímulo para su inventiva melódica, que era casi milagrosa.»

Esos dice William Ritter, paisano de Anton Dvorak. Por mi parte, ni discuto, ni quito rey, ni lo pongo; me limito á suponer que Ritter sabe lo que se dice, como supongo lo sabe también cuando en el mismo artículo, y hablando de otras cosas referentes á Dvorak, nos proporciona la curiosa información que sigue:

«En cuanto á cultura general, era casi un analfabeto. Tan limitado era, que ignoraba la redondez de la tierra; y en cierta ocasión, habiéndole expuesto un artista el capricho de presentarse en escena á caballo en su ópera *Armida*, hubo Dvorak de aplazar su consentimiento hasta informarse si los caballos existían ya en tiempos de las Cruzadas».

Esos dice William Ritter, paisano de Anton Dvorak. Por mi parte, ni discuto, ni quito rey, ni lo pongo; me limito á suponer que Ritter sabe lo que se dice, como supongo lo sabe también cuando en el mismo artículo, y hablando de otras cosas referentes á Dvorak, nos proporciona la curiosa información que sigue:

«En cuanto á cultura general, era casi un analfabeto. Tan limitado era, que ignoraba la redondez de la tierra; y en cierta ocasión, habiéndole expuesto un artista el capricho de presentarse en escena á caballo en su ópera *Armida*, hubo Dvorak de aplazar su consentimiento hasta informarse si los caballos existían ya en tiempos de las Cruzadas».

Esos dice William Ritter, paisano de Anton Dvorak. Por mi parte, ni discuto, ni quito rey, ni lo pongo; me limito á suponer que Ritter sabe lo que se dice, como supongo lo sabe también cuando en el mismo artículo, y hablando de otras cosas referentes á Dvorak, nos proporciona la curiosa información que sigue:

«En cuanto á cultura general, era casi un analfabeto. Tan limitado era, que ignoraba la redondez de la tierra; y en cierta ocasión, habiéndole expuesto un artista el capricho de presentarse en escena á caballo en su ópera *Armida*, hubo Dvorak de aplazar su consentimiento hasta informarse si los caballos existían ya en tiempos de las Cruzadas».

Esos dice William Ritter, paisano de Anton Dvorak. Por mi parte, ni discuto, ni quito rey, ni lo pongo; me limito á suponer que Ritter sabe lo que se dice, como supongo lo sabe también cuando en el mismo artículo, y hablando de otras cosas referentes á Dvorak, nos proporciona la curiosa información que sigue:

Información telegráfica

EXTRANJERO

De Rusia

Complot contra el Zar

San Petersburgo 16.

Con todas las reservas comunicamos lo siguiente: Parece ser que tiene fundamento el rumor que viene circulando desde varios días respecto a un complot contra el Zar.

Una comunicación oficial sobre el particular será publicada cuando hayan terminado las averiguaciones.

Según dichos rumores, un oficial de cosacos de la escolta imperial ha sido objeto de un intento de corrupción por dinero para introducirse con varias bombas en la capilla de Tsarkoie Selo durante la misa de la noche de Pascuas. Las bombas habían de ser arrojadas en el momento solemne del servicio religioso.

También se dice que el oficial lo comunicó al comandante de los palacios imperiales, que mandó detener a varios conspiradores, entre los cuales figuran un soldado y un cantor de la iglesia.

Se hacen activas diligencias con el objeto de efectuar la detención de numerosos cómplices.

Por otra parte, se asegura que se ha descubierto otro complot dirigido contra M. Stolypin en el Palacio de Invierno.

La cuestión vitícola

Manifestación de vendedores.—Asalto al Ayuntamiento.—Heridas en la colisión. Beziere 16.

Las vendedoras de los mercados han organizado una manifestación con objeto de protestar contra el Ayuntamiento, por no haber enarbolorado esta bandera alguna el domingo último, al paso del cortejo de los obreros vitícolas.

Con este motivo se ha producido un choque entre los manifestantes y la policía.

El gentío empezó a asaltar al Ayuntamiento, haciendo saltar las puertas con palancas de hierro y arrojando a la calle los muebles de dos puestos de policía.

Los policías tuvieron que huir por una puerta falsa.

Los manifestantes atacaron una segunda puerta, pero ésta resistió.

La policía, después de varias cargas, pudo por fin desalojar los manifestantes de la plaza del Ayuntamiento, y cuando llegaron las tropas y las autoridades se restableció la tranquilidad. El Ayuntamiento ha presentado la dimisión.

Durante la refriega ocurrida entre los manifestantes y la policía, han resultado heridas unas diez personas.

Noticias varias

Lluvia de aerolitos

Noticias recibidas de Lucknow participan que en el término de Ghagipur ha caído una verdadera lluvia de aerolitos.

La caída de estos fué precedida de violentas explosiones.

Dimisión de un ministro

El ministro del Tesoro, Mr. Majorana, ha dimisionado. Mr. Carcano ha sido nombrado para sustituirle.

Agresión comentadísima

Ayer mañana, al pasar por las inmediaciones de esta ciudad un automóvil que marchaba a toda velocidad, un individuo apostado en la carretera disparó un tiro sobre el vehículo, atravesando la baía de las ventanillas del coche y rozando el rostro de las personas que lo ocupaban.

La agresión es comentadísima, porque se sabía que por el mismo sitio iba a pasar el automóvil del Kaiser, como pasó, efectivamente, diez minutos después.

El autor del atentado no ha sido detenido hasta ahora, ignorándose quién es.

Manifestación de huelguistas

Ayer los obreros huelguistas de los docks de Belfast hicieron una gran manifestación en los muelles del puerto.

300 soldados y 500 agentes de policía aseguraban el orden.

Habiendo sido atacados los agentes, éstos efectuaron una carga disparando a los amotinados, hiriendo a algunos y deteniendo a varios.

Candidato a la presidencia de la República

El Times publica un despacho de Washington diciendo que es seguro que Mr. Taft, secretario de Estado en el ministerio de la Guerra, presentará su candidatura como republicano para la presidencia.

Accidente automovilista.—Muerte de un deportista

Dieppe (departamento del Sena Inferior) 17. M. Clement, hijo del conocido constructor de automóviles, se encontraba esta mañana en la carretera donde ha de verificarse dentro de poco la llamada carrera de circuitos del Sena Inferior, cuando su vehículo, en una curva del camino, volcó por completo, resultando muerto dicho deportista.

PROVINCIAS

El proceso contra Varela

Informes del fiscal y de la defensa

Zaragoza 17. Con un público tan numeroso como los días anteriores, empezó la tercera sesión de este juicio.

El fiscal sostuvo sus conclusiones calificando los hechos como constitutivos de un delito de dolo, del cual es autor Varela, sin apreciar circunstancias.

La defensa mantuvo también sus conclusiones provisionales elevándolas a definitivas.

El informe del representante de la ley duró media hora escasa, haciendo en éste gran hincapié en las declaraciones prestadas por los cuatro testigos del duelo, únicos que lo presenciaron, y concluye pidiendo dicte el Jurado un veredicto de culpabilidad.

La defensa procura en su informe hacer resaltar algunas contradicciones de los testigos que aquí han declarado, y afirma que las condiciones en que se pactó el duelo no fueron como han dicho los padrinos, benignas, sino al contrario, muy duras.

En la sesión de hoy continuará su informe el señor Arraiz.—M.

El Ferrol

Torpederos rusos.—El cumplimiento del Rey.—Un naufragio.—El «Polayo».—Visita de inspección.—Prácticas de torpedos.

El Ferrol 16. Se anuncia la visita a este puerto de una división de torpederos rusos.

—Con brillantez extraordinaria se celebrará mañana en el palacio de la Capitanía general la recepción oficial para festejar el cumpleaños de Su Majestad el Rey.

Recibirá corte el capitán general del departamento, al acto asistirán cuantos marinos residen en el departamento, nutrida comisión del ejército, presidida por el gobernador militar de la plaza, el Ayuntamiento y los aspirantes de la Escuela Naval.

para los expedicionarios, a una distancia de 250 kilómetros, y en los depósitos de neumáticos y piezas de recambio a 350 ó 500 kilómetros.

Los automóviles que han de hacer este viaje, cuyo recorrido es de 15.000 kilómetros, tendrán que llevar cada uno de 60 a 70 kilos de bagaje.

Todos los coches irán provistos de brújula y de un botiquín con las medicinas y drogas más indispensables para las enfermedades propias de los países cálidos.

Además, dada la poca seguridad de la mayor parte del camino que los automovilistas han de recorrer, se llevarán un buen surtido de armas, procurando que todas éstas sean del mismo calibre.

TRIBUNALES

El crimen de un loco ó de una fiera

(SEGUNDA SESIÓN)

Con gran concurrencia de público, continúa esta tarde en la sección cuarta el juicio de esta causa.

El procesado permanece lo mismo que ayer, impassible á cuanto le rodea, no mostrando emoción de ninguna clase.

Prueba pericial

Esta es la parte más esencial del juicio, pues en ella se ha de determinar si Toribio es un loco que en un ataque de locura cometió los crímenes de que se le acusa, ó por el contrario, es únicamente un degenerado consentido en sus hechos.

Los primeros peritos médicos que comparecen son los forenses del pueblo del Pardillo, que hicieron la autopsia á los cadáveres del padre de la novia del procesado y de la joven Paula.

Estos se limitaron á reseñar las heridas que aquéllos presentaban, afirmando que no debió existir lucha ninguna entre el matador y sus víctimas.

A continuación informan los médicos propuestos por la defensa, los cuales manifiestan que el procesado es un loco y que en la familia de éste existieron varios casos de muerte por locura.

Dicen también que del estudio que han hecho del procesado se desprenden todos los síntomas de la epilepsia paroxística, como lo demuestran los largos y frecuentes insomnios que sufre Toribio, el temblor de sus manos y la falta de memoria.

Los últimos peritos que dictaminaron han sido los forenses, nombrados ayer por el presidente del tribunal de derecho para que examinaran al procesado.

Empiezan estos su informe, diciendo que ha sido muy corto el espacio de tiempo que se les ha dado para realizar el examen.

Manifiestan que en su creencia se trata aquí de un imbecil moral responsable de sus actos, y que aunque categóricamente no lo pueden afirmar, su opinión es que el procesado cuando cometió el delito estaba en pleno uso de sus facultades.

Terminada la prueba pericial, se da lectura de la documental, suspendiéndose al terminar ésta el juicio, para que las partes modifiquen sus conclusiones.

Conclusiones definitivas

Reanudada la sesión, el fiscal modifica su calificación provisional, en el sentido de considerar al procesado como autor de dos delitos de homicidio, con las agravantes de menosprecio del sexo y de la edad de las víctimas.

La defensa sostuvo las suyas, elevándolas a definitivas.

Los informes

El representante del ministerio fiscal dice en su informe que el procesado cometió los hechos que se le imputan estando en el pleno uso de sus facultades, como se demuestra por las declaraciones prestadas por los guardias civiles que le capturaron, que han afirmado que Toribio les relató con todo género de detalles cómo cometió los crímenes y que aquéllos no observaron nada que indicase la locura del procesado.

Respecto á la agravante de la alevosía, dice el fiscal que se ha convencido no existía en los hechos de autos y por eso ha modificado sus primeras conclusiones, entendiendo que el acto cometido por el procesado al arrojar una piedra al padre de su novia é infierle después las heridas que le causaron la muerte, fueron actos simultáneos.

Concluye su informe pidiendo al Jurado dé un veredicto de culpabilidad.

El defensor, Sr. López, comienza su informe dirigiendo alabanzas al Jurado, al cual dice que en el proceso, no al autor de los crímenes que se le imputan, sino á un desgraciado enfermo.

Examina después el letrado la prueba pericial, y durante largo rato diserta sobre las enfermedades epilépticas y la locura, y termina su informe afirmando que Toribio es un sér inconsciente de sus hechos, pues aquéllos los realizó sin darse cuenta de lo que hacía, en un momento de extravío ó locura.

Al concluir los informes se suspendió el juicio hasta mañana.—M.

ASAMBLEA DE CONTADORES

Anoche se celebró la tercera sesión de la Asamblea de contadores provinciales y municipales, bajo la presidencia del Sr. Torrens, asistiendo gran número de asambleístas, que discutieron ampliamente los temas puestos á debate.

Se dió cuenta también de las visitas hechas al alcalde, director general de Administración local y otras personalidades y se anunciaron las que se harán en el día de hoy.

DE SPORT

Concurso hípico

Ayer tarde se verificaron en el Hipódromo con bastante animación las penúltimas pruebas del concurso hípico.

La primera que se corrió fué la «Militar», y consistía en un recorrido en el que había 15 obstáculos diversos.

Corrieron 37 jinetes.

Los premios consistían: el primero en un caballo puro sangre, donado por el presidente de la Sociedad, conde de Mejorada, y los seis restantes en 800, 500, 300, 200 y dos de 100 pesetas, respectivamente.

Se dió cuenta también de las visitas hechas al alcalde, director general de Administración local y otras personalidades y se anunciaron las que se harán en el día de hoy.

DE SPORT

Concurso hípico

Ayer tarde se verificaron en el Hipódromo con bastante animación las penúltimas pruebas del concurso hípico.

La primera que se corrió fué la «Militar», y consistía en un recorrido en el que había 15 obstáculos diversos.

Corrieron 37 jinetes.

Los premios consistían: el primero en un caballo puro sangre, donado por el presidente de la Sociedad, conde de Mejorada, y los seis restantes en 800, 500, 300, 200 y dos de 100 pesetas, respectivamente.

Se adjudicaron en el siguiente orden: Fíliat, de Febrel; Heráldico, de G. Astráin; Extremo, de Vallés; Horrible, de Uzquiano; Mellado, de Sancho (que hizo un gran recorrido); Arrogante, de Socasán, y Frontero, de Rafael Arana.

La segunda prueba fué la de recreo de caza, para la que había un premio de 1.000 pesetas y cinco de 700, 400, 200, 100 y 100, respectivamente.

Habia 33 caballos inscriptos.

Los ganadores fueron: Ganaron los premios: Primero. M. Larregain con su caballo Sans-Souci.

Segundo. El duques de Andria, con Vendee.

Tercero. D. Manuel Gil de Santibáñez, con Comtesse Bellevue.

Cuarto. M. Larregain, con Almenzor.

Quinto. El vizconde del Pontón, con Chicago.

Sexto. D. Manuel Gil de Santibáñez, con Bella.

SUCESOS

Muertes repentinas.—Esta mañana fué conducida á la Casa de Socorro del distrito del Centro por una pareja del cuerpo de Seguridad una mendiga que se sintió enferma repentinamente en la calle, falleciendo á los pocos momentos de ingresar en aquel establecimiento.

La mendiga resultó llamarse Josefa Ibarra.

En una bahona del paso de las Acacias falleció repentinamente esta mañana un dependiente de la misma, llamado José Rodríguez.

das... Bra un buen cristiano; brusco, pero de gran corazón; concia muy bien su oficio y amaba como pecc a la Naturaleza.»

Nada tengo que añadir, aunque sí mucho que reflexionar, y lo dejo para que lo reflexione á su libertad el libérrimo y reflexivo lector.

Joachim.

Asamblea nacional de veterinarios

Al final de la sesión de ayer tarde se puso á votación la base segunda de la ponencia del Sr. González Pizarro, aprobándose por mayoría que para el ingreso en las escuelas de Veterinaria se exija la aprobación de los cuatro primeros cursos del bachillerato. Se aprobó igualmente la base tercera que determina el número de asignaturas que ha de comprender la carrera de Veterinaria.

La sesión de esta mañana comenzó á las nueve y media, ocupando la presidencia el Sr. Arderín. Se promovió un gran incidente motivado por la duda expresada por varios asambleístas, sobre si era ó no válida la votación recaída en la sesión anterior sobre la base segunda. El Sr. García Izarra manifiesta que debe entenderse por aprobada dicha base por mayoría y así se acuerda.

El secretario dió lectura del acta de la sesión de ayer, que fué aprobada, poniéndose inmediatamente á discusión la base cuarta que se refiere á la distribución en cursos de las asignaturas de la carrera, aprobándose la hecha por la ponencia, después de hechas algunas proposiciones por algunos asambleístas, las cuales no fueron aprobadas.

El Sr. Molina dió lectura de la base quinta, que se refiere á los catedráticos y auxiliares que han de componer el claustro profesoral de cada Escuela, haciendo algunas observaciones respecto de la misma.

El Sr. Alarcón defendió el número de catedráticos y auxiliares marcado en la base quinta, comprendiendo que pedir mayor número de profesores sería inútil, porque los recursos del presupuesto no consentirían ningún aumento.

El Sr. Díez de Blas propuso que se inserte una adición en la cual se indique la necesidad del aumento de sueldo á los profesores de Veterinaria, conforme lo vayan permitiendo los recursos del presupuesto.

Se opuso á dicha proposición el ponente Sr. González Pizarro, para que no se crea que la Asamblea se inspira en criterios egoístas. Análogas manifestaciones hizo el Sr. Alarcón. Se aprobó la base quinta, acordándose que las enseñanzas teórico-prácticas se den en cada Escuela por 10 catedráticos y cinco auxiliares.

Se aprobaron por unanimidad las bases sexta á 11. Puesta á discusión la base 12, hicieron algunas manifestaciones los Sres. Hidalgo, Pizarro, Alarcón y Tejedor, aprobándose que la asistencia facultativa en las clínicas sea completamente gratuita.

Se puso á discusión la base 13, relativa á la creación en las Escuelas de estaciones pecuarias para el estudio práctico de la zootecnia é higiene. El señor Galán enarcó la importancia de los estudios zootécnicos y la necesidad consiguiente de dichas estaciones, levantándose la sesión después de dar lectura de una proposición que pide que se suprima el examen de ingreso en las Escuelas de Veterinaria.

Por la tarde se abrió la sesión á las tres y media bajo la presidencia del Sr. Arderín.

Leída y aprobada el acta de la anterior, continuó la discusión de la base 13, habiendo en pro el Sr. Castro. Después de algunas manifestaciones de los Sres. Galán, Pizarro y Molina, se procedió á su votación, quedando aprobada.

Se aprobaron las bases 14 y 15, con una adición hecha á aquélla por el Sr. Díez de Blas, á fin de que se aumente la dotación de las escuelas de veterinaria.

Puesta á discusión el tema segundo, el Sr. Medina dió lectura de su ponencia, que comprende los extremos relativos á la legislación sanitaria, á la creación del cuerpo de inspectores sanitarios de veterinaria y el intrusismo profesional.

A continuación, el Sr. San Miguel leyó un trabajo referente á la inspección sanitaria y su trascendencia en la higiene pública.

El Sr. Guarnicavéitia pidió la publicación del meritísimo trabajo del Sr. Medina, á fin de que los asambleístas puedan conocerlo á fondo. Se tomó en consideración esta solicitud.

Hablaron en pro de la ponencia los Sres. Campión y Alarcón. A las seis de la tarde continuaba la discusión de la misma.

De otros periódicos

Los liberales, la Solidaridad y la prensa

De La Vanguardia, de Barcelona, de un artículo de D. Emilio Sánchez Pastor:

«Con nombre más ó menos adecuado á la cosa, el partido liberal ha adoptado el tratamiento que es la última de las actitudes pacíficas en política, y ha sido siempre el indicio y señal de la apatía ó de la fuerza. Pero no hay que asustarse; aunque los liberales ahora, por la desproporción que existe entre sus determinaciones y las causas de ellas, se parecen á aquel que quería cazar codornices á cañonazos, no darán lugar á que llegue la sangre á formar ningún río, ni siquiera un modesto arroyo.»

«Algo más grave que la actitud del Sr. Moré, es que el Sr. Salmerón deje la dirección de los republicanos para consagrarse solamente á presidir el grupo de la Solidaridad; la importancia del asunto es enorme y su trascendencia evidente; pero la prensa rotativa madrileña se ocupa poco del señor Salmerón porque éste no oculta el destino con que mira á lo que el Sr. Maura llamó un día el sindicato de la publicidad. Y sin embargo, ¡quién se atreverá á dudarlo! El haber preferido el Sr. Salmerón para la acción parlamentaria su significación solidaria á la política que ha ostentado toda su vida, constituye un indicio cierto de la dirección que han de seguir las corrientes de la opinión en toda España y del movimiento que en toda la península se opera con más ó menos fuerza.»

«El Sr. Maura ya ha percibido este estado de la opinión; en el discurso de la Presidencia y al tratar de Cataluña ha hecho apreciaciones reveladoras de que no será para él una sorpresa el que España entera se ocupe de la actitud de una región, harta de ver el gobierno vinculado en familias ineptas.»

«El Sr. Maura ha reconocido el divorcio existente entre la opinión y el Estado, entre el ciudadano y la administración y reconocer el mal es adelantar ya mucho para investigar sus causas y tratar de aplicar los remedios necesarios. El Sr. Salmerón, manteniéndose preferentemente en el campo solidario, revela también una percepción clara del más grave de los problemas que en estos momentos agitan á la patria.»

«Unicamente dos docenas de políticos de los partidos medios se obstinan en negar hechos que se hallan al alcance de todo el mundo: desgraciadamente para ellos la sorpresa será desgraciadísima, porque el impulso está dado y el movimiento nacional habrá de continuar su acción y realizar la totalidad de su obra aunque se lesionen los intereses de los que pretenden monopolizar el patriotismo, el poder, la libertad, el orden, sin justos títulos para ello.»

«En peor ocasión no podían haber adoptado su extraña actitud los liberales que siguen al Sr. Moré. En otras Cortes en que no había más asunto sobre el tapete que el de averiguar si eran mejores los conservadores que los liberales ó viceversa, la falta de uno de los interlocutores daba por terminada la función y había necesidad de suspender forzosamente el espectáculo.»

«Dentro de muy pocos días, cuando después de constituido el Congreso comienzan los debates de trascendencia, el Sr. Moré habrá de inventar algo si quiere que él y su partido no se borren por completo de la memoria de los españoles, porque la atención pública se hallará solicitada por cuestiones más importantes que las que suelen mediar entre los partidos turnantes. En vano el Sr. Moré hace hablar ahora á sus periódicos de los desengaños sufridos por el partido liberal desde la restauración; en vano ha apelado ya á la caja de los truenos, recordando su abolición revolucionaria; la opinión no se conmueve con esa música vieja, porque está harta de oír y sabe que con ella no se va á ninguna parte, como no sea á consolidar el poder público en manos de las familias turnantes á plazo fijo y que por lo tanto pueden considerarse como una sola tribu.»

«Aquí quien se halla en un momento grave para su reputación de estadista, ante la patria y ante la historia, es el Sr. Maura.

«Los azares del turno lo han colocado al lado de los destinos públicos en un instante solemne y decisivo para España: el Sr. Maura es el jefe del Gobierno en el momento en que llega á la representación nacional el primer grupo, la primera región organizada en actitud de enérgica protesta contra los vicios evidentes del Estado y contra una manera de gobernar que solo ha producido sangre y ruinas al país.»

«¿Qué va á hacer el Sr. Maura ante un hecho que marca una fecha célebre en la historia de España? «Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

completo de la memoria de los españoles, porque la atención pública se hallará solicitada por cuestiones más importantes que las que suelen mediar entre los partidos turnantes.

«Aquí quien se halla en un momento grave para su reputación de estadista, ante la patria y ante la historia, es el Sr. Maura.

«Los azares del turno lo han colocado al lado de los destinos públicos en un instante solemne y decisivo para España: el Sr. Maura es el jefe del Gobierno en el momento en que llega á la representación nacional el primer grupo, la primera región organizada en actitud de enérgica protesta contra los vicios evidentes del Estado y contra una manera de gobernar que solo ha producido sangre y ruinas al país.»

«¿Qué va á hacer el Sr. Maura ante un hecho que marca una fecha célebre en la historia de España? «Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su curso y convertirla en benéfica en devastadora; se puede ensayar su desecación por los medios diversos que la hidráulica política tiene para ello; se puede localmente llegar al intento de segar el manantial por la fuerza... y al lado de estas preguntas que cada español culto lleva ahora en su mente, ¿qué va á importar la actitud del señor Moré y sus amigos?»

«Este es el problema que con la apertura de las Cortes se plantea.»

«La corriente llega por primera vez al hemicycleo del Congreso; se la puede ensayar y hacerla fructífera en bienes para la nación; se puede tratar de impedir su

NOVEDADES PARA SEÑORAS CORREO, 4

PAÑERÍA INGLESA PRECIO FIJO Y ECONOMICO

NOVEDADES PARA CABALLEROS CORREO, 4

30 años de vida tiene el ANUARIO DEL COMERCIO DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACION DE ESPAÑA DE CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIERE) PARA 1907 Precio: 25 pesetas, franco de porte.

CONTIENE DATOS: Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas. PARTE OFICIAL, detalladísima, por estar reconocida de utilidad pública por Reales Órdenes. Todos los pueblos de España, por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, establecimientos ferroviarios, telegráficos, telefónicos, fajas, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen. Los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia, por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles. Y los de Cuba, Puerto Rico y Filipinas por los dos órdenes de apellidos y profesiones. Información completísima de todos los Estados Hispanoamericanos. Portugal, completo. Sección de anuncios é índice geográfico. De venta en la Librería editorial de Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en las principales del mundo.

Universal como el sol No EXISTE en el GLOBO Punto en que no se encuentre y se use el sin rival perfume Agua de Florida DE Murray & Lanman En toda la extensión del orbe goza una fama y una aceptación como jamás ha obtenido otro perfume Es indispensable para EL PAÑUELO, TOCADOR Y BANO. ¡Cuidado con las viles imitaciones!

GRANDES ALMACENES DE SANTA CRUZ MARTIN GARCÍA LABIANO PLAZA DE SANTA CRUZ, 1, Y BOLSA, 16, MADRID.—TELÉFONO 125 Abrigos modelos de París y Berlín; Abrigos y vestidos confeccionados en sus talleres Lanería y Sedería También cuenta con un inmenso surtido en MANTILLAS DE ENCAJE

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA Y MEJICO El día 17 de Mayo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor Reina María Cristina

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO

El día 26 de Mayo saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Manuel Calvo

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba é isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 11 de Mayo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Buenos Aires

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y concombios directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santiago y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carápano, Coro y Guaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

LINEA DE FILIPINAS

El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Panay

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, de Java, Sumatra, Guina, Japón y Australia.

LINEA DE BUENOS AIRES

El día 3 de Mayo saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor P. de Satrustegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE CANARIAS

El día 17 de Mayo saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde

directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO

El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor San Francisco

para Fernando Poo, con escala en Casablanca Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

LINEA DE TANGER

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quien la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Avisos importantes

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio / Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes. Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Kabelfabrik Actine-Gesellschaft

(SOCIEDAD POR ACCIONES) Establecimientos en VIENA (Austria) y en PRESSBURG (Hungria) Domicilio: VIENA XIII

Construcción de cables é hilos aislados para alumbrado eléctrico, transmisión de fuerza, telegrafía y telefonía

Especialidad: Conductores aislados por caoutchouc natural y caoutchouc vulcanizado Cables protegidos por plomo hasta 20.000 volts.

La Sociedad construye y coloca redes completas de cables

LA ROSARIO EL REY DEL TOCADOR

Gran Fábrica de JABONES comunes, finos y perfumados Especialidad en aguas de Tocador KAWANGA, DIVINA, FLORIDA, BRISA, DE LA MONTAÑA, extractos superfinos para el pañuelo, y en toda clase de perfumería

Pereda y Compañía...Santander

Harina lacteada NESTLE

Contiene la mejor leche de vaca Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes PRECIO UNICO: 175 pesetas el bote

PARA casas de campo, jardín, playa, patios, terrazas, garitas, butacas, silleros de junco y mimbre, mesas, veladores, rincóneros, maceteros, cestas para flor, viaje, compra y otros mil caprichos.—Véase esta casa, primera en su clase en España.—MARIANO V. GARCIA, Costanilla de los Angeles, adm. I, Madrid.

ENCAJES ALMAGRO Los más baratos, bien confeccionados y de mayor novedad, son los de la CALLE CARRETAS, 37, entr.º Juegos para sábana, mantelerías y toda clase de artículos de Encaje. No compre nadie sin visitar primero esta casa.

CORSES

La casa mejor surtida en toda clase de CORSES, confeccionados y de medida.

A. DE CODES FUENCARRAL, 60 Y ROMANONES, 2

LA MARAVILLA

DE LAS MÁQUINAS DE ESCRIBIR

THE FOX VISIBLE

SE HACEN TRADUCCIONES Y ESCRITOS Á MÁQUINA 4.—POSTAS.—4

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Sociedad anónima.—Capital social: 32.750.000 pesetas

Fábrica de hierro, acero y hojalata en Baracaldo y Sextao

Lingote al coque de calidad superior para Bessemer y Martin.—Siemens. Hierros púdelados y homogéneos en todas las formas comerciales.

Aceros Bessemer, Siemens—Martin y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles Viguetto, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phoenix ó Bross para tranvías eléctricos. Viguetta para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas. Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fundición de columnas, calderas para desplastación y otros usos y grande piezas hasta 20 toneladas.

Fabricación especial de hojalata. Cubos y baños galvanizados. Lateral para fábricas de conservas. Embases de hojalata para diversas aplicaciones. Impresión sobre hojalata en todos colores. Dirigir toda la correspondencia á

Altos Hornos de Vizcaya.—Bilbao

JOSÉ SUAREZ

CASA DE COMISIONES DE FRUTOS DEL PAÍS FUNDADA EL AÑO 1877

ESPECIALIDAD EN CUEROS, AL PELO, de todas clases, para la industria española

Recibe órdenes directas para la exportación

DIRECCIÓN DE CORRESPONDENCIA.

Casilla Postal, núm. 393

MONTEVIDEO (Sud-América)

Emplastos Perforados Americanos

DE FIELTRO ROJO Ó SEA BAYETA ENCARNADA

del Dr. WINTER

Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, torceduras, contusiones, etc.

Los emplastos perforados americanos de fieltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y vuelven á los enfermos la salud. Estos emplastos son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras en sus períodos mensuales. Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidado con las imitaciones. Exijase siempre la marca de Dr. Winter.—Cura como por encanto.—Boticas y droguerías.

WHISKY

EL MEJOR LICOR ES EL QUE LLEVA LA MARCA

MAY DEW

cuyo propietario es Glasgow es el señor

CULLEN & WANNOP

De venta en las principales cafés y colmados.

EN EL TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DEL PECHO

recomiendan los médicos especialmente el

Jarabe y Pasta de Pierre Lamouroux

PARA EVITAR LAS FALSIFICACIONES deberá exigir el público la firma y seña del inventor

Pierre Lamouroux

FARM.º—45—RUE VAUVILLIERS—45—PARIS

Compañía Hamburguesa Sudamericana

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio regular entre Lisboa y Buenos Aires por sus magníficos y rápidos vapores correos

Cap Blanco, de 7.523 toneladas reg.,

Cap Ortegai, de 7.819 toneladas reg.,

que hacen el viaje en quince días y medio, más ó menos, sin escala alguna, admitiendo pasajeros de primera y tercera clase para Buenos Aires, así como pasajeros de primera clase para Montevideo. Para más informes dirigirse en Lisboa á

ERNST GEORGE SUCCS.

RUA DA PARTA, 8

Dirección telegráfica: George.

Rafael Alfonso

Y COMPAÑIA

304, Calzada del Principe Alfonso, 304

HABANA

Isla de Cuba.—Apartado Correos, 623

CABLE CRUZ



Fábrica de licores de todas clases con destilería á vapor.

Fábrica de sidras achampanadas y siropes.

Almacenes de almidón.

Importación en toda clase de vinos de mesa y generosos y en cuantos productos conciernen al ramo, con representación de acreditadas MARCAS extranjeras.

¡Cuidado con las falsificaciones!

Electrolizador Tommasi

Para la preparación de plomo esponjoso aplicable á todos los sistemas de acumuladores.

La gran plasticidad del plomo obtenido facilita su aplicación sobre los electrodos de los acumuladores. Su extremo estado de división le permite transformarse rápidamente en peróxido de plomo, bajo la acción de la corriente eléctrica.

Su precio de coste no excede nunca de DIEZ PESETAS por tonelada con el empleo de este aparato, y aún queda reduciéndose á menos de una CUARTA PARTE si se emplea plomo argentino en su preparación.

Para más detalles, dirigirse á M. Vinceneux, 56, rue de L'Orangerie, Versailles (Seine-et-Oise) ó bien al autor, en París, Avenue de l'Italie, núm. 23.

ENFERMEDADES DEL PECHO,

POR SU SABOR AGRADABLE y su eficacia,

el VINO NOURRY

á la vez depurativo y fortificante, sustituye con ventaja á las emulsiones y al aceite de hígado de bacalao.

CLIN Y GOMAR, PARIS y en todas las farmacias del mundo

¡ESTREÑIMIENTO!

FRUTA JULIEN

LAXATIVA—REFRIGERANTE

Este purgante, exclusivamente vegetal, se presenta bajo la forma de un dulce tentador y agradable que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las afecciones del estómago y del hígado, la ictericia, la bilis, las fleumas, la pituita, la náuseas y gases.

De venta en las principales farmacias.

INSTITUTO MINERVA. Zurich (Suiza).—Escuela preparatoria para admisión en politécnicos ó Universidades. Lecciones en particular y en clase. Excelentes resultados.

Enfermedades del hígado, malaria y fiebres de los países cálidos, ictericia. Curación con los granulos normales de BOLDINA HOUBE. Remedio heroico contra los casos de hepatitis crónica.—Pídase farmacias.

VINO DE BAYARD. La fuerza y la salud se devuelven á los ancianos, á los niños y á los convalecientes con el vino de Bayard, tónico nutritivo. Recomendado por todas las eminencias médicas.—Depósito en todas las farmacias.—Collin, & Paris.

EL MAS PRECIOSO de los tónicos y el mejor reconstituyente es el único legítimo

Vino Defresne

con PEPTONA

adoptado por los hospitales Véndese en las buenas farmacias

Píldoras de Bristol

Son un purgante seguro y están muy acreditadas: á más de ser vegetales, están muy azucaradas.

Como prueba de su mérito, cuando á la humanidad han alcanzado y sostienen su gran popularidad.

En los ataques biliosos, mareos, asma, opresión, y en los dolores de estómago, dan segura curación.

Son fáciles de tomar, agrada á todos los sexos, y las usan los ancianos, los niños y las mujeres.

Se hallan de venta en boticas droguerías principales y debe pedirse siempre las PILDORAS VEGETALES.

Lanman & Kemp NEW YORK, Proprietarios y únicos fabricantes.

PASTA dentifrica

Y VERDADERA

AGUA de BOTOT

Solo dentifricio aprobado por la Academia de Medicina de París, 17, rue de la Paix, París.—De venta al por menor en todas las buenas farmacias y droguerías.

Fumadores II

DEBES COMPRAR si quieres conservar la salud EL PAPEL HIDALGUÍA ó EL LE CHIC PARISIEN

Es una clase superior en ORENTA BLANCA el primero; VITTEL FINESTMA el segundo. Podría en todos los estancos, kioscos y fosforeros de cafés.

PROFESOR

De 1.ª y 2.ª enseñanza.—Matemáticas, dibujo, ciencias, etc. Lecciones en su casa y domicilio. Honorarios módicos. Se ofrece para llevar la contabilidad y correspondencia de una casa ó como escribiente de oficinas ó particulares.—Calle de Argensola, 2, 4.ª izquierda.

REPRESENTANTE para la venta de malta.—Una importante fábrica de malta, de Hamburgo, desea para la venta de su producto de primera clase, un representante activo y bien relacionado con las cervecerías de España. Ofertas con referencias bajo H. O. 25 233 á Rudolph. Hossa, Hamburgo.

Nunca deben

faltar en casa los inapreciables remedios caseros titulados: Extracto doble y Unguento Hamamelis Virginica. El Extracto alivia y cura como por encanto las inflamaciones, dolores, reumatismo, etc., y el Unguento es un específico para las hemorroides, divinos, tumores, etc.